



# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

PERIÓDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.  
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

**2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ESPANYA**

Y 10 CENTAUS PAPER EN L' ISLA DE CUBA.

NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20.—BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.—Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger 20.

## CLERICALICIDIS.

No tingan pòr; no 'ls vindrá de nou res de lo que aném à dir, ja que en materia de clericalisme, estém bén persuadits que á tot quant se 'ls diga, vostés respondràn:—«No m' extranya, de pitjors n' havém vistes ó n' havém sentidas.» De totes maneres, hi ha coses, que, francament, un hom las veu, las sent y calla fins que no pot callar ni aguantar mès.

Raciociném una mica, no mès que una mica, perque ab las calors que s' han girat tant de repent, no es qüestió de trencarse gaire l' cap, i y qué ha de fer un hom si no vol morirse d' un acalorament y d' una insolació? Péndreho tot tant á la fresca com puga. Pero aném al cas y raciociném com havém dit.

Entre las comunitats religiosas de *siervas de Jesús* (aixó de *ciervas*, per mès que digan, no s' de bon sentir) n' existeixen varias ab l' única y exclusiva missió de cuidar als infelissos, qu' estant malalts, no tenen qui 'ls presti aussili. No crequin tampoch ara que aném á fer comentaris sobre allò que días endarrerà deyan que havia succehit en l' Hospital, de que si un malalt s' havia dessangrat per falta de cuidado; no es aquesta l' intenció d' un hom, sino un' altra: nos referim á las que van á cuidar malalts á domicili.

Aquestes pobres senyoras van per tot ab la mès santa ahnegació, sense cap género de pretensions, ni interés de cap classe; pero ypodrian fer lo favor de dirme, per qué las classes ricas, que tenen elements metàllics per trobar enfermers, son casi bé las úniques que usufructúan los inmillorables serveys d' aquestas bonas senyoras?

Apenas passa dia qu' en las columnas de algun periódich no vejin vostés un anunci encabessat de la següent manera: «*otra familia desgraciada*» y á conti-nuació no vulguin veure ni mès miserias, ni mès malaltias, ni mès llàstimas. ¡Y qué fan ellà? Per una part, molta abnegació per assistir als malalts richs, aixó sí, sense retribució de cap mena; y per l' altre costat molts anuncis d' assistencias que fan falta y no se sab que á una sola d' aquestas famílias que tant ho necessitan, hi hagi acudit una germana ó sierva, ó lo que vulgan, tant solzament á preguntar si las tenian de menester. Aixó no podrán dir vostés ni ningú que sigui enrañar per dir alguna cosa, perque un hom, escoltant las indicacions de un amich seu, ha tingut bon cuidado de averiguarlo. Aquest fet, dintre de aquella religió d' amor al próxim y de que 'ls pobres deuen ser los nostres germans, si no mata á un hom lo deixa bastante atropellat. De modo que ja tenim un *clericalicidi* manifest.

\*\*

Aném per un altre.

Farà cosa d' uns quinze días que no 'm trobava gaire

bè, y haventme elogiat molt un metje los efectes de las ayguas de Cardedeu, vaig resoldre anarhi una temporda, y com un hom allá hi té amichs, vaig calcular de mès á mès que si pér cas me trobava pitjor, no tindria necessitat de cap monja; los amichs bastavan.

Apenas arribat é instalat á la casa d' un dels dits, trobo á la senyora tota atrafegada.

—¿Qué li passa, senyora Mundeta? vaig preguntarli

—¿Qu' es aquest tráfech?

—¿Que no ho sab, senyò Pau? ¿No?

—De veras que no s' res, vaig replicar; y ella ab tota la tendresa de mare y ab lo goig y dolor junts, que sols una mare de debò sab sentir, va exclamar:

—Es que demà caso á la Dolores! (La Dolores es la sèva filla gran).

Es natural, com un hom no 'n sabia res va quedarse tot parat y ab interés per coneixe l' nuvi; y en veritat que no hi havia pas necessitat de pendre informes, en sa cara s' hi llegia en lletra clara lo treball y l' hombría de bè.

—Se 'ls dona l' enhorabona, vaig exclamar desseguida, y apena ditas per un hom aquestas paraus, lo pobre nuvi mitj tremolantli 'ls llavis, m' esplicà que l' vicari volia que li entregués la llicencia aquell mateix dia y que ja comensava á posarli obstacles pél casament.

—Ne volen de comentaris per part de tots nosaltres? —Perqué tindrà de volgues ab tanta pressa un document que ve á ser un titol al portador? Pensant y sent comentaris, tothom va tenir son y com es natural, un hom va fer com los altres: se 'n va anar al lit.

Passém per alt los demés detalls; ja estém reunits y al punt de les onze tots som á l' iglesia esperant; lo vicari tarda en compareixre mitja hora ben llarga; los nuvis ab la natural emoció, ja estan l' un davant del altre á l' escala del presbiteri preparats al sacrifici; camensa la ceremonia, y l' vicari..... res; lo vicari no pot tréure's las paraus de la boca ipobre home! Casi no sab de lletra! No vulguin més embuts; no n' ha fet tants en Cazurro en tota la sèva vida, y aixó que á mès de cómich ha sigut llauner.

¡Pobre vicari! Sols Déu que res ignora, sab com va poguer sortir del apuro. Per supuesto que luego l' nuvi va tenir que darli 'ls noms y explicarli tot lo demés qu' estava escrit. Entre personas de mala fé, aquell casament era nulo, perque de la boca del vicari sols varen sortir disbarats. Ara un hom comprehen l' intríngulis de volgues antes los documents.

Diguin, tot un vicari que casi no sab de lletra, ¿no es un altre clericalicidi?

\*\*

—Ne volen un altre?

Donchs allá va. Lo fet ha passat en la Cerdanya espanyola, prop de Alp, farà cosa de uns tres anys.

Un penitent s' ajenolla als peus d' un confessionari.

Feya vintinou anys que no s' havia confessat y al arribar al capitol de no volgues los bens del proxim, s' acusà de que havia robat una badella, entaulantse l' següent diálech:

Confessor.—Quànt temps fà?

Penitent.—No me'n recordo gaire, pero 'n fà molt.

—Bè, pero, ¿quant fà poch mès ómemos?

—Uns vintissis anys.

—Y l' amo de la badella es viu?

—Sí, pare.

—Dochs tornili la badella inmediatament.

—Pero si no pot ser! En primer lloc perque nos la varem menjar l' endemà entre alguns companys, y en segón lloc perque si visqués, ja no fora badella, sinó una vaca mès dura que una soca de roure.

—Donchs páguila á l' iglesia.

—Si no tinc diners, y si 'n tingués, crech que fora mès just pagarla al seu amo.

Davant de tals rahons, comensa lo confessor á cridar y amenassar, dihen al penitent que per forsa té d' anar al infern, y que quant tothom coparegui á la Vall de Josafat, lo pages se li presentarà amenassador y que la badella li compareixerá també y ab ulls de foch y banyas de llampechs l' embestirà y....

—Donchs digui, interromp de prompte l' penitent

—Si vull salvarme no tinc mès remey que tornar la badella?

—No n' hi ha pas cap mès, respongué l' confés.

—¿Y are vosté no pot absóldrem? torná á preguntar lo penitent.

—De cap manera, respongué ab sequedad lo capellá.

—Y en la Vall de Josafat, está vosté ben segur de que la badella hi compareixerá?

—A lo que l' capellá respongué ab énfasis:

—Seguríssim.

—Donchs miri, llavors l' agafaré altra vegada y la tornaré al seu amo.

Dit aixó, va aixecarse y anaré 'n, tornant á ser una ovella descarruada, fundat en las propias paraus del capellá.

Si un hom fos capás de robar res á ningú, hauria fet lo mafeix.

P. A. U.

## MISERIA Y COMPANYIA.

Estich tan aburrit de mi mateix, deya aixis que he obert los ulls á matinada, com los meus *inglesos* ho estan de no poguer tréurem un céntim. ¿Qué 'ls hi podré donar si ja no tinc ni mobles, ni roba, ni res, ni menos satisfaccions pera anarlos enllepolint ab esperances? ¿Que no ho veuen que hi passat tot l' hivern ab un vestit d' estiu, que 'm va regalar lo dia de Tots

Sants un company que sempre treballa, una espècie de *Nabab* comparat ab mí, puig ell al menos tè un jornal de 20 rals diaris! ¡Malehits inglesos! ¡Qué fan aquets russos que no me 'ls esmicolan à tots?

Ahir, ahir mateix un altre amich que s'espatlà la salut fent de corredor de Bolsa, va donarme una capa que mirada contra claror semblava un cedás. ¡Qué hi faré! No obstant, ab veure aqueixa prodigalitat, tenia ganas d'agafar una sofocació; pero com ja no 'm queda al cos ni un petricó de sanch, y encara aquesta deu esser xarigot, no vaig tenir esma per enfadarme, ni per darli las gracies. Aquell *arranque* va semblar-me pitjor que un tiro. ¡Regalarme (un *regalo* no estan humiliador com una caritat) una capa à entrada d'estiu! Se veu que les mèvanes coneixences me prenen per antipoda, d'ensà que tenen més vanitat que jo. Aquella capa era verdaderament la de la amistat, bruta, arnada y fins me venia curta. Vaig fer desseguida una excursió, pitjor que les que fan los del carrer del Paradís, per totes las casas d'emprenys y drapayres y ningú va volerla. Al últim se la va quedar una dona que frega rajolas, per quatre rals, y la feu à trossos. Ab això ja ho saben: la capa de la amistat ha passat à ser un mito, com la camisa del home felis. ¡Quatre rals! ¡quina miseria! vaig pensar de primera intenció, fentlos voltar pels dits y mirantlos ab indiferència. Pero després repensatme, com qui fa una contracció de conciencia, los vaig estrenyer ben bè ab la mà closa, ficantme aquesta entre 'ls botons de la ermilla per tenir la moneda ben assegurada. ¡Quatre rals! En un moment vaig cambiar d'ideas. Redressantme apesar de la debilitat de la mèva màquina humana, que anava feixuga per falta d'aliments, mirava ab orgull als que passavan pèl meu costat com si fossem uns infelissons. Fins vaig toparme ab en Girona y li vaig girar la cara. ¡Qué 'n faré d'aquesta pesseta? pensava. Fuya temps que no 'm havia vist ab tants caudals. A fi d'esbargar las ideas pera tirar càlculs y emplear bè aquella riquesa, me 'n vaig anar cap à vora mar, puig ab l'exemple del comers creya poguer empindre algun negoci o bè inspirarme pera alguna operació mercantil.

Efectivament, l'ayre salat y humit plé de flayers de marisch, va obrirmes las potencies y 'm entra un mal de cor que fins m' enterbolia la vista y 'm donava rodaments de cap. Això de menjar, pensava, es una passió, y l'home deu sapiguèrse dominar. Pero aquesta reflexió no tenia prou forsa. Tots som flachs y miserables y jo mès que tots. La vista del mar va ferme desitjar lo peix... pero l'peix no alimenta, es un plat de luxo. Eran las dotze tocadas, y entremitj de las estivas de pacas de cotò, de taulons y de sachs de blat, à la sombra que donavan per la sèva alsaria, no mès se veia gent que menjava. ¡Goluts! Per fi contaminat per l'exemple vaig ficarme al *Nuevo Noé*, aquella taberna de luxo que com una irrigació ocupa avuy lo lloch que avans era escola de nàutica. Vaig pendre una tauleta pèl meu compte arrambada à una columna que 'm servia de respaldo. ¡Qué vol me digué un mosso gras y roig, antitessis de la mèva persona. ¡Si me 'n van passar de noms de guisats per la memoria al sentir aquella pregunta! Sense sapiguer que 'm deya vaig demanar una absentia! Res, ressabí de quan tenia quatre duros pera entaularme à can Justin. Aquella beguda va acabar de ferme 'ls comptes. Me vinguè un deixament com si 'm quedés vuyt de dins y vaig caure à terra tant llarch com era, puig no ho podia ser mès ni menos, al sentir la impressió d'una cosa que desde l'pit va anar baixant fins al pèus fentme passigollas. M'he ferit, pensava mentres perdia 'ls sentits. No sé que 'm van fer, ni que 'm va passar. Sols recordo que al tornar à la vida, aquel mosso, que ab la sèva corpulència m'insultava, m'estava posant als llavis una copeta de un vi que 'm cremava per dintre. ¡Potser m'envenenan! deya jo ab lo pensament. Pero va ser tot al revés. De mica en mica vaig reviscolarme. Me donaren desseguida un plat d'escudella, després un tallet de carn rostida, un llonguet y un got de vi. Quan vaig estar llest volia pagarho y no 'm vaig trobar la pesseta. Jo sabia que avants d'agafarme l'traball la tenia dintre la mà closa, això es que vaig creure que hauria rodolat per terra y ab lo barullo del incident algú se l'havia apropiada. Vaig fer venir l'amo del establiment y li vaig explicar lo cas. —Jo prometo pagarli un altre dia! No 'n passi cuidado. Los primers diners que guanyi serán por V. Tota la vida li estaré agrahit etc., etc. Ell va semblar que s'ho creya y encara 'm donà satisfaccions, y hasta m'acompanyá fins à la porta. —Vaya! No hi mal que per bè no vinga. Per avuy ja he menjat. Pero, demà. Si no 'm haguessen pres la pesseta encara tenia esperances, pero sense 'ls quatre rals ¿qué faré? D'amichs que donquin capas no 'n hi ha gayres. —Lo enterboliment del cap no 'm deixava y vaig dirigirme cap à casa: un quart que 'm deixa un colomista, perque à la nit vigili que no li robin los mongins. Aqueixa generositat es pera mí un altre suplici: sentirlos voleyar, empestantme sa farum y no poguerne menjar; perque, qué 'n faria d'un colom mort, sinó tinch cap eyna de cuyna, ni amaniments, ni carbò?

Quan vaig arribar al colomar lo meu protector anava à sortir. ¡Teniu un cigarro de paper? vaig dirli. —No,

de paper, no. Vaya, sumeu aquest puro per l'alegria d'haver tret la rifa. —De debò? —Si. —Gayre grossa? —Deu mil duros! —Y quánt son deu mil duros?... Lo colomista 'm mirà com qui vèu visions girà qua y se 'n anà escala avall volantla. De segur me creya boig. Quan van encendre 'ls gasos vaig baixar à encendre també l'puro. Com la nit era serena y no feya fret, y com ningú m'apressava per res, vaig asseurem à un esglahò del colomar fumant lo puro fins que 'l soch l'hagué consumit. Lo mal de cor tornà à cridarme 'l quién vive, y jo que no estava per romansos, vaig ajeurem sobre 'l catre després de descalsarme. La son m'aculli en sos brassos y ab sas caricias me feu olvidar de les desgracias passades durant lo dia.

No sè quina hora era del matí, que he sentit que trontollaven la porta del quarto. —Qui hi ha? —Y m'ha respost la criada del colomista: ab la veu l'he coneguda. —Qué vol? —Li porto una carta. —Interestat per aquella noticia m'he calsat y he obert. —Tinga, m'ha dit l'amo que s'enteri d'això. —La he desclosa y m'he quedat mut de sorpresa al llegirla. M'he tornat groch, he rigut, m'he assentat, m'he fregat los ulls y he tornat à llegir. —Ho diu, no hi ha dupte. Vegi, Julia, (la criada 's diu Julia. ¡Malaguanyat nom!) vegi, llegeixi. Ho diu, ¿veritat? —Si, senyor: diu que havent tret la rifa y estant cansat dels colons los hi regala junt ab lo colomar. —Quin bon homel! —Ja pot dirho. Es un bon regalo. —Ja ho crech, per qui entengui l'negoci. Pero jo que no 'n se una iota. —Y tan zenzill qué es! —Vol dir? —Com fa tant temps que so à la casa ja 'n sè la prima. Es una fortuneta. —Donchs, escolti: ja que tant enterada n'està ¿vol emprendres aquest negoci ab mí? La Julia s'ha posat à riure y ha respondit: —Qué diria la gent? —Ja hi ha un medi pera ferla callar. —¿Quin? —L'emos inscriure en lo Registre civil, ab uns quants fulls de paper sellat y alguns testimonis. —Jo no sò mès que una minyona de servey y ja sab la fama que tenim. —No hi fa res; quan me fico à la mar vella, no penso si un altre hi ha entrat primer. —Qué diu? —Per la meva part.... —Donchs entesos —Jo no tinch pare ni mare —Jo soch sol.... Y dit y fet... es dir fet, no, hi ha hagut un petit anticipo, es dir una lleminadura y *pax vobis*.

Això que la Julia ha estat fora, al mitj del quarto he vist una cosa que lluhia: es la pesseta que ahir vaig perdre, que à la cuenta al agafarme l'traball, se 'm escapà de la mà, baixantme per la pitrera camas avall fins à la botina y al descalsarme ahir vespre rodolà per terra. Això m'ha posat bastant alegre perque 'm sembla un bon auguri. Vegint com vè la sort: vaig ficerme al llit mès pelat que una rata y avuy sense mourem de casa ja tinch dona, quartos y coloms.

Ja ho saben, me caso ab la Julia, si l'negoci dels coloms nos marxa hasta penso fermehi una torreta als Penitents y si no marxa... posare un lletreiro à la porta de casa que digui «Miseria y companyia.»

¡Ah! quan necessitin algun colomí vinguin à la nostra taula, al costat del repés de la Boqueria, que 'ls servirém de confiança.

ANTON DELS ASSES.

## UN COP D'ULL ALS TEATROS.

Encare que de beneficis n'ha fet l'empresa del *Principal* durant tota la temporada, ha arribat l' hora de ferlos los actors en particular, y aquí tenen en Mario que va ferlo l'dissapte ab lo *D. Tomás* del inolvidable Serra y la Mendoza Tenorio que va ferlo l'dilluns ab la comèdia de Lope de Vega *Buen maestro es amor à la niña boba*, y la coneuguda pessa *La casa de campo*.

Inútil dirlos que tant l'un beneficiat com l'altre van esmerarse y surtir ayrosos del desempenyo, rebent una carretada de regalos. La Mendoza Tenorio especialment veié l'escena alfombrada de assucenes, rosas y clavells. Pocas ovacions tant distingidas s'han fet may à una artista.

Al *Liceo* s'han donat dos representacions del *Elixir d'amore*, opera que ja no es dels nostres temps. No obstant cal dir que la Theodorini feu tot lo qu'és compatible ab son órgan vocal, que no es certament lo mès à propòsit per cantar obres lleugeres; en Masini, desigual en algunes pessas de conjunt, estigué archisublim en la romansa del últim acte, qu'és lo millor que li hem sentit cantar en tota la nostra vida; en Blanchard va treure favas d'olla, especialment en l'escena en que reptà à n'en Masini. ¡Amigo y quin calor! Semblaba que ho feya de debò. En cuan al caricato Baldelli, va confirmarse una vegada mès que no sempre lo que à Madrid entusiasma agrada aquí. Es molt difícil acostumarse à aquella veu mullada y à aquell encarament del Sr. Baldelli.

Dimarts despedida de la Tehodorini ab los *Hugonots*; dimecres despedida de 'n Maurel y en Masini ab lo *Rigoletto*... Creguin que l'teatro donava gust.

Dijous *Rinegato*: de l'obra nova de 'n Miró ya 'n parlarém la senmàna entrant.

Com si no hi hagués prou sarsuela ab las companyias que funcionan al Tivoli y à Novedats, se n'ha

posat al *Bon Retiro*, trasladantsi *D. Juanito*, cansat de corre teatros. De manera que sobre 'l rengló de la sarsuela no s'ha presentat cap novedat en tota la setmana.

En cambi en Vico s'ha instalat al *Espanyol* inaugurantse ab l'*Alcalde de Zalamea*, interpretat de una manera acabada. L'actor cómich Mariano Fernandez, fa les delícies del públic.

Respecta al drama d'Echegaray *La peste de Otranto*, perdonin si no 'n parlo, perque no he tingut ocasió de veure l'. Son tants los teatros que reclaman la presència dels revisteros, que un hom no sab ahont donar cap. Pero no s'espantan que el *Liceo* y el *Principal* estant à punt de tancar, y hi ha més dias que llanguïniscas.

N. N. N.

## LA NOYA DEL ENTRESSUELO.

Pebrots, bolets... y carabassa!

Del carrer de «La Princesa», vivia en un entressuelo la Conxa, qu'era un modelo d'elegància y boniquesa.

Tant frenètica afició à aquella nena portava, que sovint me passejava per dessota 'l seu balcó.

«Sense vosté no puch viure» li deya ab véu carinyosa, y ab sa boqueta graciosa, pobreta, esclatava 'l riure.

Me tenia tant fletxat qu' al ball no anava, ni al teatre; y era 'l meu somni daurat tot roncant dessobre 'l catre.

Cap demà 'm descuydava de portarli un pensament, y dissimuladament al balcó seu lo tirava.

«Mosquit» per moure'm ponsonya me deyan alguns bagarros; mes jo fumava cigarros à tall de poca-vergonya.

Un jorn del cim d'un terrat me sento à caure un pebro. Resultat: que 'l meu tarot va quedar mitj aixafat!

Per 'nà à casa 'l pàs apreto, y de dintre la butxaca me surtia la petaca.

Per desgracia ho fila 'l gueto: —Vina aquí desvergonyit! Porta 'l tabaco... 'l llibret. —Y clavantme un gran bolet me va deixar mitj cruixit!

Mès tard vaig dir plé de pena: —Si 'l fumà no es cap aroma; tú fumas sols per fer 'l home davant d'aquella sirena.

Y passan jorns y mès jorns y en cambi ¿qué has alcansat? que 'm trobo sempre exposat à tenir deu mil trastorns.

Vull saber lo «si» o lo «no» mès lo temps no vull malmetre; y fent quatre mots de lletra vaig tiralshi pèl balcó:

«Conchita, de pena muero si no me da pronto el «si» y al final fins li vaig di:

«Vaya V. con Dios, salero.»

A la tarda, altra vegada torno à fehi l'os una estona, y aquella nena tant mona ja era al balcó recolzada.

Y mentres sentia à dins del pit l'ardor d'un volcà, la ingrata anava tirant la mèva carta à bossins!

Y fins (sembla impossible!) tot estripantla se 'n reya, y de mica en mica feya i trossos del meu cor sensible!

Me 'n vaig à casa ab catxassa; me fico al llit sens sopar, y à la nit vareig somiar i pebrots, bolets... y carbassal

MARÍA BOCA NEGRA.

## ESQUELLOTS.

Lo cos electoral va derrotar als conservadors en las últimas eleccions municipals.

—Y qué? van dir aquests.

En efecte, ha vingut la reunio de la Junta d'escrutini y 'ls individuos que la componen han anat desfentse de tots los regidors que no eran del seu gust y especialment dels republicans.

Perque dona la casualitat que precisament los republicans son los que no figurau en la llista d'ellegibles.

Ja no haurian de ser ilegals.

\*

\*

\*

Pero aném per parts.

Queda retxassat lo Sr. Henrich, perque té la tataxa de ser gerent de la imprenta de 'n Ramirez, yá ca 'n Ramirez se fan alguns impresos per encàrrech del Ajuntament, sense contracta, es á dir, sense ser lo Sr. Henrich contratista.

En cambi 'l Sr. Soler y Catalá, tesorer de la Junta del Cementiri, ab la breva corresponen, ó com si diquessem empleat de la casa, ha sigut admés sense dificultat.

Lo blanch es negre quant no es dels nostres y 'l negre blanch quan es de la clica.

Viva la formalitat!

Lo Sr. Corominas no va ser admés per no figurar en la llista d' elegibles, á pesar de tenir dret a figurari. Pero qu' es lo dret davant dels capritxos dels fabricants de llistas?

Lo Sr. Soler y Plá va ser retxassat perque figurant en las llistas ab lo nom de Jaume, va ser votat ab lo nom de Santiago. A la qüenta Sant Jaume y Santiago no son un mateix sant.

En quant al Sr. Sol, van deixarlo en remull per quan se reuneixi l' ajuntament, ab l' excusa de que 's diuhens Joan Sol alguns altres ciutadans de Barcelona y s' ha d' esbrinar quién es lo sol que 'ls electors han elegit.

Yá propòsit de Sol.

Capassos son los conservadors, per mica que 'ls convinga, de fer com aquell fotógrafo que adorava al Sol, y un dia que un capellá 'l reptava, va respondre:

—Vaja, deixis de orgas, que fins lo Crech-en-un-Déu que vostés resan regoneix la divinitat del Sol.

—¿Cóm s' entén?

—Tal com sona. ¿Qué diuhens vostés? Crech en un Sol, Déu tot-poderós. Ja ho véu no pot ser més clar: lo solfes Déu.

Los conservadors, si no tenen cap altre recurs, serán capassos de proclamar regidor primer al sol que 'ns ilumina, que á D. Joan Sol, distingit advocat de aquest ilustre colègi y president del Comité democràtic-progressista.

Los carlins tenian un cos de telegrafistas.

Donchs bè; molts dels individuos de aquest cos han sigut admesos en lo cos oficial, abonantse 'ls los sous que van deixar de percibir durant lo temps que prestavan sos serveys als carcundas.

Contrast.

Espanya va enviar mils y mils homes á Cuba, á defensar la integritat de la patria. Mal vestits, mal menjats y mal pagats, la majoria de aquells infelissos van perdre la vida en lo dur servey que se 'ls imposava... Altres van tornar á Espanya ab la salut perduda ó descalabrats.

A tots se 'ls deuhens atrassos: á las familias dels morts y als pobres malalts, y á tots los fan passar ab rahons.

Aixís vá Espanya.

Los que avisavan als carlins los moviments de las columnas, troban colocació y reben lo pago dels seus serveys.

Los que donavan la sanch en defensa de la pàtria, si volen menjar s' han de roseigar los punys.

—No hi ha ningú de vostés que vulga seguirme? Vaij á ferme marrueco

Lo municipal que alguns mesos endarrera va detenir los cotxes dels tribunals que anavan contra direcció ha sigut condemnat per la Audiencia á dos mesos y un dia de arrest major.

Y ara jo no faig comentaris... ¡Déu me 'n guard!

Mes m' estimo que 'ls fassi 'l arcalde primer de Barcelona.

Mr. Pasteur, lo célebre micrologista francés, ha felicitat calorosamente al Dr. Ferrán.

Ja 'm sembla que veig á n' en Romero Robledo, exclamant:

—Qué Pasteur, ni Pastor, ni otras camàndulas... Aquí no hi ha mes Pastor que jo, ni mes bens que 'ls espanyols que m' aguantan.

Persona digna de crèdit m' asegura que 'l altre dia va veure al Sr. Fontrodona y al Sr. Tort, aquest últim agafat á las calsas del primer, encaminantse á la fonda radiants de satisfacció, á celebrar lo triunfo alcansat pel Bebé conservador en la Seo de Urgell.

Per donar mes calor á l' escena, cantavan á duo:

De la Seo fins al cantó

anem á ca 'l beco, anem á ca 'l beco.

De la Seo fins al cantó

anem á ca 'l beco del Recò.

Això de al cantó s' ha de interpretar de l' única manera possible: que tractan de andrapar, tant D. Ignasi com en Javieritu lo mateix serán conservadors que cantonalistes.

Per ells la gran qüestió es poder anar á ca 'l Beco.

Diumenge pasat recorria 'ls carrers mes concorreguts de Barcelona Mr. Unthan, l' home sense braços, dirigint un carroaje de dos caballs ab los peus.

Tants ministres hi ha que dirigeixen ab los peus las riendas del Estat!

Pero á lo millor volcan... y quan no volcan empesonan ab lo país.

Produccions rebudas:

*May piquem!* Episodis catalans, cassats al vol y escrit sen vers per Gelias. Preu, 1 ral.

*Qui endavant no mira...* Pessa en un acte, original y en vers de Sever Bohigas, estrenada ab èxit en lo Tivoli en Abril últim. Preu, 2 rals.

*Lo rosari de la aurora*, mazurca per N. Xalabardí y P. Mimò.

Hem vist ab alguna detenció 'ls apuntes ó memoria que sobre la manera de funcionar l' aparato marmotor ha tingut la galanteria d' enviarnos son autor D. Joseph Barrufet y Veciana.

Que diuhens ¿qué 'm sembla? Ara ho sabrán.

Pero parteixin del principi que esperem assistir á la prova práctica del aparato per parlarne mes detailladament. Are cenyintnos á la memoria, si b' de prompte no trobem lo fonament y desarollo de alguna fórmula qu' en apoyo de la teoria exposa l' autor, podem dir en elogi de aquest que l' aparato es molt ingenios y está basat en sólits fonaments y que l' aliansa que busca ab la trasmisió de las forças á distancia per medi del principis dinamo-eléctrichs, fa que l' invent, un cop vensudas las dificultats que tal volta se li presentaran al principi, arribi á ser un poderós auxiliar de molts industrials que avuy no poden establirse del preu crescut de la forsa motris, un dels primers elements de tota producció industrial.

—Volem veure una cosa notable?

Donchs arribintse al carrer de Sant Pere mès alt y fixinse ab l' empedrat.

Tot just l' están fent y no mès que ab lo moviment dels carros que trasportan la sorra y las llambordas ja está tot plè de sols y de alts y baixos

Podrà no haverhi bons empedrads á Barcelona.... pero al menos un hom' al veure aquestas cosas se queda de pedra.

Demà publicarà 'l meu estimat company *La Campana de Gracia* un número extraordinari de vuit planas magnificament ilustrat, dedicat á Victor Hugo.

Tractantse de un demòcrata tant ilustre y de un periòdich tant republicà com la *Campana*, ja poden contar que aquest número extraordinari será cosa bona.

A Berlin s' ha establert un café electric, ab lo qual han quedat suprimits los mossos y las propinas.

¡Oh electricitat, tú 'ns reserves mès miracles que la Verge de Lourdes!

¡Quin será 'l dia, que ab sols electrizaros un cop al demati, no necessitarem menjar, ni beure, ni treballar, passant tot lo sant dia disfrutant y fent borla!

A propòsit de Victor Hugo, deya un seu admirador que 'l visitava ab molta freqüència:

—Es un gran poeta, digne de anomenarse Victor Hugo!

A Paris continua la huelga dels sastres y 'ls periòdichs, com es costum de aquella terra, continuan fent xistes sobre 'l particular.

«Era dissapte, y 'l sastre com de costum, se presenta á casa de un seu parroquiá á cobrarli 'l compte.

Lo parroquiá qu' es de aquells que no pagan s' alsa plè de dignitat y exclama:

—Ja veurà, quan no hi havia la huelga, venia cada dissapte á molestarme ab lo pretext de que havia de pagar als treballadors; pero francament, que contunihi venint are que no té aquesta excusa, es ja una broma un xich massa pesada.

## QUÈNTQS.

D. Dorotea está molt bén conservada, y ademès vesteix molt bè y s' arregla millor.

—¿Quina edat tindrà? pregunta un jove que asisteix á la tertulia ahont ella 's troba.

—Trenta sis anys.

—¿Vol dir trenta sis anys?

—Si senyor, si, no 'n duplicit... Tant es aixís, que sempre li he sentit dir que té trenta sis anys.

Se queixava un malat en un hospital pels grans dolors que sufria, y entre altres exclamacions, solia dir:

—¡Déu mèu!... ¡Déu mèu!...

Una germana de la caritat que l' assistia, li preguntà:

—Qué vol de Déu, germanet, diguimho á mi, que jo soch la sèva filla.

Y 'l malalt mirantsela ab ulls de admetlla, exclamava:

—¿Sab lo que voldria?.... [Que 'm prenguès per gendre.

## TRENCA-CAPS.

### XARADAS.

I.

Si puch beure bon *primera mon dos-hu* d' ell no s' aparta; mès si es *tercera y mitj quarta* l' aboco pèl mèu darrera. Genitiu es la *postresa* y la *tot allá á Madrit* demostrá molt esperit guerrejant ab la quixalla. Ab los llibres la canalla; y ell ab lo sabre *¡i quién pit!!!*

UN PAGÉS.

II.

Nega *prima y dos* també; es *Tot* poeta celebrat, y 'l mateix *tot* acentuat lo fa servir l' artillè.

BETAS Y FILS.

### SINONIMIA.

Ab un *tot* ensopagá anant en *Tot* à sopà.

UN GUINDILLA.

### ENDAVINALLA.

No soch home, ni soch dona, y ab donas sempre 'm veurás; y buscant per Barcelona, mès d' un cop me trobarás.

Jo no estich per en Romero ni en un dels qu' entre ell, fan joch, ni entre mestissos, ni clero ni entre inquisidors tampoch.

Com la *Campana de Gracia* jo estich per la Llibertat, corrent per la Democracia qu' es nostre somni daurat.

JENANI.

### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7 8 9.	—Un carrer.
4 1 6 5 9 8 3 5.	—Nom de home.
3 9 5 6 7 2 5.	— id. de dona.
4 5 6 5 8 1.	—Un ofici.
7 2 3 9 3.	—Nom de dona.
3 9 2 5.	—Lo que es Cuba.
6 5 4.	—Per beure.
2 5.	—Nota musical.
8.	—Una consonant.

ANTONINO.

### CONVERSA.

—Tócala, que demà marxo cap á Calaf.

—Y quí marxa mès ab tú?

—Pero, home, ¿cómo vols que t' ho diga si tu mateix ho has dit?

### INTRÍNGULIS.

Buscar una paraula que trayentli cada vegada una lletra del davant donga 'ls següents resultats:

- 1.<sup>a</sup> Utensili de cuyna.
- 2.<sup>a</sup> Ne té tot ausell.
- 3.<sup>a</sup> Nota musical.
- 4.<sup>a</sup> Una vocal.

A. BOIX ZORRILLISTA.

### GEROGLIFICH.

II  
L  
Ibo  
T  
l g l

PEPET DE ARBUCIAS.

## SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.<sup>a</sup>.—Ca-no-vis-ta.
2. ID. 2.<sup>a</sup>.—Se-y-tó.
3. MUDANSA.—Paga-Pega-Piga.
4. ROMBO.—  
D  
G A S  
D A M A S  
S A L  
S
5. CONVERSA.—Tifus.
6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Paulino.
7. TRENCÀ-CLOSCAS.—A pel y á rapel.
8. GEROGLIFICH.—No passa istiu sense trons.

Barcelona, Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre 21 y 22



¡Qui ho havia de dir que fins vosté, una persona tan seria, arribaria á tocar las trampas!